



## スパ チャシ ラ ソティス

SPA CHASI LA SOTHYS

アイヌ語で「聖域」を意味する「チャシ」。

樹々に囲まれ、日常から切り離されたような静寂を満えた

ニセコの地に佇む「スパ チャシ ラ ソティス」

深い森林に覆われた山並みに、心の安らぎ・神秘を感じ、

森の奥には「カムイ（神／魂）」が鎮座する、

まさにここは最北の一サルクチュアリー。

冬は白銀の雪に、春は芽吹く緑に、

四季折々の姿を見せる大自然の懐に身体を委ね、

人間の本能を呼び覚ますことで、

心と身体、清らかな精神のバランスを取り戻します。

それは、穢れなき美しい自然への畏敬と感謝の念を表す、

アイヌの精神性に通じています。

北海道虻田郡ニセコ町字曽我919-28 リッツ カールトン リザーブ ニセコ 1階

Tel 0136-44-3491 / 客室内線番号：8140

営業時間 13:00～22:00 (最終受付21:00)

※コースにより受付時間が異なります。

定休日 (グリーンシーズン：火・木曜日) (スノーシーズン：なし)

✉ spachasi@sothys.co.jp

SOTHYS  
PARIS

## TREATMENT MENU

### 【 シグネチャー トリートメント 】

フェイシャルやボディ、指圧や灸を組み合わせて、心・身体・精神を健やかな状態に整え、本来の美しさへと導くコンビネーションコース。今までにない

エステティック×代替医療の融合による、新たなホリスティックビューティープログラム。

### Epic of Goddess (女神の叙事詩)

180分 ¥96,000

ソティスのシンボル“SOTHYS Goddess”のように気高く優美な輝きを纏う、ラグジュアリーなエイジングケアのフルコース。加齢による肌機能のアンバランスが引き起こす肌トラブル、弾力の低下、水分不足、角質肥厚などの皮膚老化に着目し、厳選された独自の有効成分が気になるエイジングのサインに働きかけます。上質な香りで心を癒し、あなたの中に宿る壮麗な女神の魂を呼び覚まします。

### Nature's Wisdom (自然の叡智)

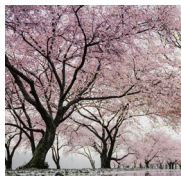
150分 ¥64,000

古来からアイヌの人々がお守りや治療に用いる、北海道・上之国町でしか採掘することのできない、ヒーリング効果の高いブラックシリカを用いた、ストーントリートメント。お身体の深部まで温め、コリや痛みを緩和させながら、全身の疲れを優しくほぐしていくハンドマッサージに、栄養価の高い温泉水を用いたフェイシャルトリートメントで、肌の状態を鎮静させ柔軟にしていきます。筋肉疲労や冷え性の緩和、日焼け肌にもお勧めのトリートメント。

### The Sakura Ritual (サ桜リチュアル)

120分 ¥50,000

桜の花の霞の中にいるような感覚で、蓮や桜の香りに包まれながらより深いリラックス感そしてリフレッシュ感を与えるボディトリートメントにフェイシャルトリートメントがセットになったスキンケア効果の高いリラクシングトリートメント。



### Enrich Five (エンリッチ5)

90分(ボディ45分 + Yojo(指圧/温灸)45分) ¥38,000

120分(ボディ60分 + Yojo(指圧/温灸)60分) ¥50,000

長旅の後や、スポーツ後にもお勧めのコース。トリートメント前のカウンセリングにて、当日のご体調、お悩みやご要望をお伺いし、「調整」「回復」「癒し」の3つの効果を意識し「活性」「鎮静」の2つの技術を組合せたカスタムメイドな施術を行います。ストレッチを組み込んだディープティシューマッサージからインスパイアされ開発されたハンドテクニックと植物エキスが身体の深部に働きかけ、筋肉の緊張や疲労を緩和させます。

### 大地のリチュアル

全てのトリートメントは、大いなる豊穡の地「地球」から湧き上がる力(大地の魂)を体内に取り入れる特別なリチュアル(儀式)から始まります。この儀式で用いる「ブラックシリカ」は世界で唯一、北海道(上ノ国町)でのみ採掘される稀少性の高い天然鉱石で、その昔、アイヌの先人たちは治療やお守りとして珍重されたと云われています。北海道の大地からの恩寵により、未知なるエネルギーを五感で感じ取ることで、本来の自然治癒力を取り戻します。

### 【 インスティテュート フェイシャル 】

それぞれのコースごとに専用製品を使用した、ワンランク上のスペシャル

トリートメントです。(デコルテ・肩のトリートメント&ブラックシリカを用いたケアが含まれます)

### Ultimate Rose Ritual (アルティメート ローズ リチュアル)

110分 ¥54,500

フット&ハンドマッサージ付

五感で感じる究極のセンソリアルと女性の永遠のシンボル“ソティスローズ”をはじめとした植物由来の有効成分による、最高峰のグローバルエイジングケア。深いリラックス感に包まれ、フェイスに宿る華麗な美しさと共に、今までにない満たされた気持ちを感じることでしょ。その効果は1週間後の肌にもあらわれます\*。  
※ソティス社SORDEC発表。

### TI Detox Energy Treatment (TI DXエナジー)

90分 ¥39,000

ストレスやダメージを受けた細胞ひとつひとつのエネルギーを最適化し、さまざまなダメージの原因となりうるポリューションの影響に対して、お肌を保護(アンチポリューション)・浄化(デトックス)・強化(エナジー)することに着目した、肌のポテンシャルを引き出し、ワンランク上の仕上がりに導くトリートメント。くすみや乾燥、エイジング等、あらゆるお悩みにアプローチします。また、1週間分の美容液がセットになり、ご自宅でもメンテナンスしていただけます。

### TI Hydra Hyaluronic Acid<sup>4</sup> (TI ハイドラヒアルロニック<sup>4</sup>)

90分 ¥35,000

うるおいに満ちたふっくらハリのあるお肌へ。あらゆる年齢や肌質のお肌へ、様々な要因によっておこりやすい肌の水分不足を予防しケアするソティスの科学的アプローチによる究極の保湿ケア。4種の保湿力と特許を取得した2種の植物性有効成分がお肌の水分バランスを正常に保ちます。今までにない最高レベルの潤いをあなたの素肌で感じてください。



### 【 フェイシャル トリートメント 】

Soothing Facial with Spa™ Thermal Water (スージングトリートメント)

90分 (ネック・デコルテ・肩のマッサージが含まれます。) ¥32,000

日焼け肌や敏感肌、敏感に傾きがちな肌の状態を保護し、バランスを整えることで、みずみずしく健やかな素肌に導きます。温冷効果のあるフランスの陶磁製ポーセリンを使用した独自のトリートメントは、素肌を鎮静させ、リラクゼーション効果も高めます。

### White Birch Radiance Facial (白樺ラディアンスフェイシャル)

60分 ¥22,500

北海道ニセコ町の木でもあり、また、アイヌの人々から“神からの贈り物”とし飲用されてきた、白樺を有効成分として使用した、オーガニックフェイシャルトリートメント。クレンジング後、丁寧にフェイス・ネックそして頭皮にマッサージを行い、その後ラディアンス効果の高いマスクで仕上げることで、素肌にハリと輝きを与えます。

### 【 インスティテュート ボディトリートメント 】

スキンケアを考えた独自の素材とオールハンドの施術で、

真のくつろぎとリラックス効果を高めるトリートメントです。

### Secret de Sothys Excellence Luxury Body Ritual

(エクセレンスシークレットボディ)

90分 ¥50,000

上質な香りで心を癒し、艶やかで輝きのある素肌に仕上げる贅沢なオイルを使用した、極上のエイジング&ストレスケアトリートメント。エステティシャンによる究極のハンドタッチで、日常の喧騒から解放された至福のひとときを。

### Peace for the Sense (ピースフォーザセンス)

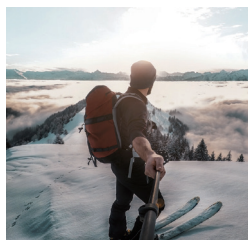
75分 ¥32,000

“Listen to your heart.” あなたの素直な感覚にしたがって心の導くお好みのアロマとスキンケア効果の高いモデリングオイルを組合せて行うトリートメント。自律神経に働きかけ、心身と五感のバランスを整えます。

### Sothys Athletics™ (ソティスアスレチックス™)

60分 ¥28,000

ストレッチを組み込んだディープティシューマッサージからインスパイアされ開発されたハンドテクニックと植物エキスが身体の深部へ働きかけ筋肉の緊張や疲労を緩和させる即効性・持続性のある目的別トリートメントで、深いリラックス効果・リフレッシュ感を与え、しなやかな肌に導きます。スポーツの前後やハードマッサージがお好きな方にもお勧めです。



## TREATMENT MENU

### 【 指圧・温灸 】

「養生 (Yojo)」とは平安時代に記された日本最古の医学書「医心方」に表されるように、健やかに人生を過ごすという伝統的な考え方。経験豊かな国家資格保持者が、心と身体を健やかにする様々な施術をご提供いたします。

#### 頭皮・顔・全身

燦々 (サンサン)

120分 ¥49,000

現代ならではの精神や身体の疲労を癒す、和の伝統療法を進化させ和仏融合の技術を集結させた最高峰のコースです。頭部、顔面部、全身の調整と、精神の調和を図る至極のウェルネス体験を提供します。他にはない五感で感じるラグジュアリーな体験をしたい方にオススメです。

#### カスタマイズ／全身

Omakase Yojo (おまかせ ドライ&オイル)

60分 ¥26,000／90分 ¥35,000／120分 ¥46,000

和の伝統的なトリートメントYojo灸リリース・指圧をベースに、国家資格者が季節やご要望、お悩みやお身体の状態に合わせて最適な技術の組み合わせを提案し、気血水のバランスを整え、アクティブなコンディションへと導きます。  
※ドライのみへの対応も可能です。

#### 頭皮・首・肩

月ノ和 (ツキノワ)

90分 ¥35,000

良質な睡眠を求める方、眼精疲労、首肩凝り、小顔効果を期待したい方にオススメなコース。脈診等のカウンセリング内容に合わせて、ドライヘッドマッサージやオイルなどの有効成分浸透率を高めるYojo灸リリース、頭部や首肩のバランスを整えるボディケアを30分程度行います。脳疲労を除去する瞑想時間と共に、自律神経を整え、翌日最高の朝へ導くマインドフルネスな体験を提供します。

#### 頭皮・小顔・首・肩

撫子 (ナデシコ)

100分 ¥39,000

美意識、健康意識の高い方にお勧めの美顔術。10以上の美容効果を期待できるツボにYojo棒灸を用いてアプローチします。合わせてリフトアップ効果を期待できるエナジーラインに有効成分を塗布し、陶磁器でできた特殊な温灸でリリースしフェイスラインを引き上げ、すっきりとしたお顔に仕上げます。



## OPTION

### 【 オプション／トリートメント 】

フェイシャルトリートメント(F)またはボディトリートメント(B)をご利用の方に下記のオプションを追加いただけます。

#### Head Massage (ヘッドマッサージ)

(F・B)10分 ¥3,500

疲れて固くなってしまった頭皮を揉み解していくヘッドマッサージです。

#### Massage Extension (マッサージ延長)

(F・B) ¥3,500

マッサージ延長10分。

#### Deep Cleansing (ディープクレンジング)

(F)10分 ¥2,500

毛穴の奥深くに詰まった汚れを取り除くディープクレンジングです。

#### Professional Eye Care (プロフェッショナルアイケアトリートメント)

(F) ¥7,000

ユニークなフランス陶磁製スプーンの冷却効果とドレーナージュ、独自のテクニックで、むくみ、クマ、乾燥や小皺に働きかけます。ビタミンとヒアルロン酸がたっぷり入ったアイクリームによるお目元の心地よいマッサージで凛とした印象の目元へ。長時間のスマートフォンやPCで疲れた目元にもオススメ。

#### Hand Massage (ハンドマッサージ)

(F)10分 ¥3,500

手の疲れと、手・指先の荒れが気になる方に、保湿たっぷりのハンドマッサージです。

#### Foot Massage (フットマッサージ)

(F)15分 ¥5,500

脚の疲れやむくみ、筋肉疲労を和らげ、足裏の刺激を加えたマッサージ。

#### Quick Facial (クイックフェイシャル)

(B)30分 ¥11,500

パラベンやシリコンを使用せず、オーガニック認証を得た製品を用いたスキンケアトリートメント。お肌に潤いを与えながら弾力を高めます。



### 【 オプション／指圧・温灸 】

当サロンをご利用の方に下記のオプションを追加いただけます。

#### Yojo灸リリース (顔／首肩／上肢／腰／下肢)

15分 ¥7,200

Yojo灸という陶磁器でできたオリジナル温灸で、ツボやエナジーラインをリリースし、オイルなどの有効成分の浸透率を高めます。  
※オイル塗布あり

#### Yojo指圧 (首肩／上肢／腰／下肢)

15分 ¥6,600

和の伝統的な深部組織マッサージです。

#### Yojoストレッチ (上半身／下半身)

15分 ¥6,600

短時間で施術効果を引き上げ、ダイナミック に循環を促します。

#### ドライヘッドマッサージ

15分 ¥6,600

頭蓋骨の縫合付近の老廃物を排除し、自律神経を整える特殊な頭皮マッサージです。

### About Sothys...

## 「世界最高水準のスキンケア&スパサロン」

1946年フランスで誕生したSOTHYSは、半世紀以上にわたり、一人ひとりの理想の美を叶えることを基本理念とし、植物に秘められた潜在的な力と最先端科学の融合により、革新的な製品を世に送り出してきたプロフェッショナルスキンケアブランドです。長年のノウハウと独創性を兼ね備えたソワンテクニックにより確かな効果を追求することで、美に精通した女性達から高い信頼を得て、世界120カ国以上のスキンケアサロン&スパを通じて“美”を発信しています。その功績を称えられフランス政府より“レジオンドヌール勲章”を授与されています。

SOTHYS website



## ATTENTION

ご利用規約及び注意事項

ご予約について  
サロンをご利用の際は、事前にご予約をお願い申し上げます。お客様のご要望に合ったトリートメントメニューをご用意させていただきます。

ビジターフィー  
ご宿泊されていない方はビジターフィー¥5,500(税込)を頂戴しております。

キャンセルポリシー  
予約変更ならびに取り消しの際にはキャンセル料が以下の通り発生します。  
●グリーンシーズン／当日100% ●ウィンターシーズン／前日50% 当日100%

ご到着時間  
トリートメントのご予約時間にサロンへお越しください。ご予約時間より到着が10分以上遅れると、施術時間が短くなる場合がございます。あらかじめご了承ください。

サロンエチケット  
●安らかにリラックスしてお過ごしいただく場所ですので、他のお客様のご迷惑にならないよう携帯電話はマナーモードへの切り替えをお願い致します。  
●トリートメント直前・直後のアルコール類の摂取はお控えいただきますようお願い申し上げます。

ご体調について  
●現在通院中や持病のある方等、トリートメントを受ける際にご不安やご心配な点がございましたら、サロンまでご相談ください。  
●ご妊娠中の方は、トリートメントをお受けいただけない場合がございます。事前にサロン迄お問合せください。

指圧・灸注意点  
以下にあてはまる方はお受けいただけない場合がございます。  
●心疾患・脳血管障害などで抗血液凝固剤などを服用中の場合  
●心疾患や脳血管障害などをもっている場合  
●血管に病変がある場合  
●重度の内臓疾患がある場合  
●重度の偏頭痛を持っている場合  
●ボツクス治療を受けている場合  
●フェイスリフト、金の糸施術後  
●急性のアレルギー反応が出ている方、妊娠中の方、急性のヘルペスの場合  
●クッシング症候群、クッシング病、アジソン病、パセドウ病(軽度な免疫低下を除く)、糖尿病、末梢神経障害、火傷、外傷、化膿、炎症  
●ご飲食直後、ご飲酒直後、体調不良時、発熱時

携帯品の盗難や紛失について  
貴重品はロッカーに入れ、ご自身で管理していただきますようお願い致します。携帯品の盗難・紛失・損傷などについての責任は負いかねますので、ご了承ください。

事故・怪我について  
施設内で起こったお客様による事故や怪我についての責任は負いかねますので、ご了承ください。

メンバーシップ  
年会費 33,000円(税込) 詳細はサロンスタッフへお問合せください。

※表示金額は全てビジター価格で表記されており、10%の税金・15%のサービス料が含まれます  
※全ての指圧・灸メニューは、国家資格保持者が行います。





## SPA CHASI LA SOTHYS

Chasi means “sanctuary” in Ainu language.

“Spa Chasi La Sothys” is the northernmost sanctuary, hidden from the everyday life by high mountains

and deep forests of Niseko,

where Kamui (deity/spirit) lives.

Silver snow in winter, vivid green in spring.

Nature, which changes its appearance each season,

restores the balance of mind and body and

purifies the spirit, awakening human instincts.

It leads to the spirituality of the Ainu,

who show awe and gratitude for the pure and beautiful nature.

Higashiyama Niseko Village, a Ritz-Carlton Reserve 1F,  
919-28 Aza Soga, Niseko-cho, Abuta gun, Niseko, Hokkaido

Tel 0136-44-3491 / Extension number : 8140

Open Hours 13:00~22:00 (Last Reservation 21:00)

\*Depending on course, the time of the last reservation might change.

Closed Tuesday and Thursday in Green Season

✉ spachasi@sothys.co.jp

**SOTHYS**  
PARIS

## TREATMENT MENU

### 【 Signature Treatment 】

Exclusive facial & body, Shiatsu & moxibustion combination courses that calm mind and bring the whole body to its original beauty. It is a unique holistic beauty program that you have never experienced before.

#### Epic of Goddess

180min ¥96,000

A full course of luxury aging care that makes you shine like the Goddess Sothys. Focusing on skin troubles caused by imbalance of skin functions due to aging, loss of elasticity, lack of water, we work on signs of aging with carefully selected unique active ingredients. In addition, the high-quality fragrance heals the mind and invites you to a world of relaxation that takes you far away.

#### Nature's Wisdom

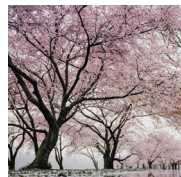
150min ¥64,000

A stone treatment using black silica, which can only be found in Kaminokuni, Hokkaido. Silica has a high healing effect and has been used by Ainu people for amulets and treatments since ancient times. A hand massage that warms the body, eases stiffness and pain, and gently relieves fatigue of the whole body is combined with a facial treatment using nutritious hot spring water to soothe and soften the sensitive skin. The treatment is recommended for those who experience muscle fatigue, poor blood circulation, or have sunburn.

#### The Sakura Ritual

120min ¥50,000

A relaxing body & face combination treatment with a high skin care effect. Enjoy relaxation and refreshing while being gently wrapped in the scent of lotus and cherry blossoms, as if you were in the middle of cherry blossoms.



#### Enrich Five

90min (Body 45min + Yojo (Shiatsu / Ceramic Thermal with oil) 45min) ¥38,000

120min (Body 60min + Yojo (Shiatsu / Ceramic Thermal with oil) 60min) ¥50,000

Recommended course after a long trip or after doing sports. During the pre-treatment counseling the therapist will ask you about your physical condition, concerns and preferences of the day, to create the course that will combine “regulation”, “recovery”, and “healing” – the main components of the treatment. Special hand technique inspired by a deep tissue massage that incorporates stretches, is combined with botanical extracts to create an ultimate treatment that will relieve muscle tension and fatigue.

#### Ritual of the Earth

All treatments begin with a special ritual that uses *energy of the earth* that springs from the great fertile land. The “black silica” used in this ritual is a very rare natural ore that is mined only in Hokkaido (Kaminokuni Town). It is believed that the Ainu people were using black silica as healing stones and amulets in ancient times. With the blessing from the earth of Hokkaido, you can regain the original natural healing power by receiving the energy through all five senses.

### 【 Institute Facial 】

This is a higher-grade targeted facial treatment that uses special products for each course. (Includes décolleté / shoulder treatment & skin care using black silica)

#### Ultimate Rose Ritual

110min ¥54,500

Foot & hand massage included

“Sothys Rose”, a symbol of a woman’s blooming beauty, inspired the creation of the high-grade aging care, that uses active ingredients. The ultimate sensorial experience combines a deep sense of relaxation and fulfillment, and a radiant skin will please you long after the treatment. The effect is visible on the skin after one week. \*

\*According to SOTHYS SORDEC (Research and Development Organization) research.

#### TI Detox Energy Treatment

90min ¥39,000

Breathe new life into your skin with our detoxifying anti-pollution facial treatment. A trio of highly active ingredients: Organic elderberry, Siberian Ginseng and Detoxifying peptides work in synergy to recharge and boost the skins metabolism, giving it the vital energy needed to defend itself against the environmental stress. A six-phase treatment with an oxygenating serum and energizing mask helps to rebalance the skin and achieve a luminous, glowing complexion. The perfect solution for dull, tired, asphyxiated skins.

#### TI Hydra Hyaluronic Acid<sup>4</sup>

90min ¥35,000

Based on its latest Advanced research discoveries, Sothys is now revealing its new hydrating intensive treatment. The absolute hydration solution with 6 stages to quench, hydrate and plump the skin, renewing its youthfulness.



### 【 Facial Treatment 】

#### Soothing Facial with Spa™ Thermal Water

90min ¥32,000

Ultra-calming, desensitizing, and soothing treatment for sensitive and reactive skin. Incorporating healing Spa™ Thermal water and specially selected botanicals to provide immediate and lasting relief and strengthen the skin. The unique decongesting facial massage with chilled porcelain spoons immediately calms and soothes your skin.

#### White Birch Radiance Facial

60min ¥22,500

This organic facial treatment uses birch, a tree native to Niseko Town in Hokkaido, used and drank by the Ainu people as a “gift from the Gods,” as it’s key active ingredient. After cleansing, the face, neck, and scalp are carefully massaged, followed by a face mask to give the skin elasticity and radiance.

### 【 Institute Body Treatment 】

Sothys presents body treatments that combine both the unique all-hand massage with deep relaxation and refreshment effects and a professional skin care.

#### Secret de Sothys Excellence Luxury Body Ritual

90min ¥50,000

Indulge in our most luxurious body treatment with rich, delicate textures and soft, subtle scents. A journey for all you senses, experience a deep sense of relaxation and tranquility as the skin is enveloped in a protective cocoon where time is suspended. A captivating exfoliation with hints of rose and blackcurrant is followed with our soothing signature massage infused with our precious Secrets de Sothys cream. Awaken from your journey completely restored with skin that feels as if it has been wrapped in velvet, silk and cashmere.

#### Peace for the Sense

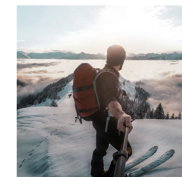
75min ¥32,000

Enjoy a soothing massage with massage oil personalized with your choice of aroma from our 4 delicate scent blends: Refresh, Relax, Balance, and Refine.

#### Sothys Athletics™

60min ¥28,000

A stretching, deep tissue massage, specially designed for absolute comfort and relaxation. The treatment combines deep smoothing and pressure, with drumming motions along areas of tension. Helps to relieve strain (due to exercise, stress, bad posture), stimulate and tone the skin. Ideal before or after exercise, after a long trip or before an important day.



## TREATMENT MENU

### “Yojo” - Japanese-French fusion treatment - 【 Shiatsu · Ceramic Thermal with oil 】

“Yojo” is a traditional way of thinking for maintaining health, as expressed in Japan’s oldest medical book, “Ishinpo,” written in the Heian period. 《Santé&Beauté》 We have established a new style of Japanese-French fusion of beauty and health, and our experienced national qualification holders provide techniques to keep your mind and body healthy.

Scalp - Face - Full body

**Sansan** ~Japanese wellness with 5 senses~  
120min ¥49,000

This premier course integrates advanced Japanese-French fusion techniques to soothe the unique mental and physical fatigue of modern life. Offering a supreme wellness experience, this treatment harmonizes the head, face, and entire body, as well as the mind. Perfect for those seeking a luxurious, multi-sensory experience like no other.

Full body

**Omakase Yojo** (Customized Dry and Oil)  
60min ¥26,000／90min ¥35,000／120min ¥46,000

Based on traditional Japanese treatments like thermal Ceramic & Oil Therapy, and shiatsu, our nationally licensed practitioners will propose the best combination of techniques tailored to the season, your requests, concerns, and physical condition. This treatment aims to balance the body’s qi, blood, and fluids, guiding you to an active state of well-being.

Scalp - Shoulder - Neck

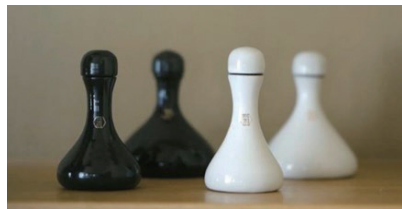
**Tsukinowa**  
90min ¥35,000

Recommended for those seeking high-quality sleep, relief from eye strain, neck and shoulder stiffness, or facial toning. After a pulse diagnosis and consultation, we perform a dry head massage, Ceramic Thermal & Oil Therapy for enhanced absorption of beneficial oils, and 30 minutes of body care to balance the head, neck, and shoulders. Along with meditation to relieve mental fatigue, this treatment aligns the autonomic nervous system, leading to a mindful experience and the best possible morning the next day.

Scalp - Face - Shoulder - Neck

**Nadeshiko**  
100min ¥39,000

A beauty treatment beloved by Japanese elegant women, known for their high standards of beauty and health. Using “Yojo Kyū,” to target over 10 points, this treatment enhances your skin from within. Paired with the application of beneficial ingredients along energy lines, followed by a ceramic thermal & oil therapy, this treatment lifts the facial contour, leaving you with a refreshed and refined appearance.



## OPTION

### 【 Optional Treatment 】

These following options may be added to your treatment.

#### ~Add to Facial or Body Treatment~

##### Scalp Massage

10min ¥3,500

Soften your stiff head skin from fatigue with a gentle massage.

##### Massage Extension

10min ¥3,500

Massage extension for 10 minutes.

#### ~Add to Facial Treatment~

##### Deep Cleansing

10min ¥2,500

Removes dirt and impurities from deep in the pores.

##### Professional Eye Care Treatment

¥7,000

Unique porcelain spoons are chilled and used to reduce puffiness and dark circles. A relaxing eye massage with eye cream rich in vitamin and hyaluronic acid for instant lifting and firming. Your eyes will sparkle with brightness and youth.

##### Hand Massage

10min ¥3,500

Massage your arm, hands, and fingers with moisturizing cream.

##### Foot Massage

15min ¥5,500

Foot massage including sole massage to relief swelling and relax muscles.

#### ~Add to Body Treatment~

##### Quick Facial

30min ¥11,500

This express treatment with a fresh scent awakens the skin and gives it instant radiance. The alliance of sensoriality and efficiency in the organic certified facial treatment.



### 【 Optional Shiatsu · Ceramic Thermal 】

##### Ceramic Thermal & Oil Therapy

(Face/Neck and Shoulders/Upper Limbs/Waist/Lower Limbs)

15min ¥7,200

Using our original ceramic Yojo Kyū , this option releases points and energy lines, enhancing the absorption of beneficial oils.

\*Includes oil application.

##### Yojo Shiatsu (Neck and Shoulders/Upper Limbs/Waist/Lower Limbs)

15min ¥6,600

A traditional Japanese deep tissue massage.

##### Yojo Stretch (Upper Body/Lower Body)

15min ¥6,600

Enhances the effects of the treatment in a short time, promoting dynamic circulation.

##### Dry Head Massage

15min ¥6,600

A special scalp massage that removes waste products near the sutures of the skull and balances the autonomic nervous system.

### About Sothys...

#### 「World's highest level skin care & spa salon」

Born in France in 1946, Sothys has been delivering innovative products to the world through the fusion of the potential energy hidden in plants and cutting-edge science for more than half a century. It is a professional skincare brand with the main target to achieve the ideal beauty of each person. The unique Sothys Soin (Care) Technique has earned the high trust of women, and today we are transmitting the “ beauty” through esthetic salons and spas in more than 120 countries around the world. In recognition of great achievements, Sothys has been awarded the "Legion of Honor" by the French government.



SOTHYS website



※All prices shown in the menu are tax and service charge included. ※All Shiatsu and Ceramic Thermal treatments are provided by acupuncturist who have national qualification.

## ATTENTION

Terms and Conditions

Reservation

Please make all reservation well in advance to ensure you get your desired time.

Visitor fee

For non-hotel guests, we charge a visitor fee of 5,500yen (including tax). We waive the visitor fee to our members.

Important Cancellation Policy

If you change or cancel your treatment, cancellation fee will be charged:  
●Green Season 100% on the day  
●Winter Season 50% the day before, 100% on the day

Arrival Time

Please be punctual to your treatment. Pleases note, if you arrive more than 10 minutes late, your treatment time may be shortened.

Salon etiquette

●Please refrain from using your mobile phones in our salon and switch them to silent mode so as not to bother other customers.  
●If you have a medical condition or are pregnant, please contact the salon as treatment may not be available.  
\*Please note if you have any other medical or physical concerns, please let us know during the counselling.  
●Please refrain from drinking alcohol immediately before and after the treatment.

Shiatsu/moxibustion precautions

Those who have any of the listed conditions are advised to refrain from taking treatments.  
●If you are taking anticoagulants due to heart disease or cerebrovascular disorder  
●If you have heart disease or cerebrovascular disorder  
●If you have vascular lesions  
●If you have severe visceral disease  
●If you have a severe migraine  
●If you are receiving Botox injections  
●After face lift / gold thread lifting  
●If you have an acute allergic reaction, are pregnant, or have acute herpes  
●In case of Cushing’s syndrome, Cushing’s disease, Addison’s disease, Graves’ disease (excluding mild immunosuppression), diabetes, peripheral neuropathy, burns, trauma, suppuration, inflammation  
●Immediately after eating or drinking, when feeling unwell, when having fever

Personal belongings

Please note that we do not take responsibility for lost, stolen or damaged items.

Accidents or injuries

Please note that we do not take responsibility for personal accidents or injuries that occur on our premises.

Membership

We offer annual membership of 33,000yen. For more details, please ask our staff.